

# n e w s

1/2002



Die Zeitschrift für den Paso Peruano Freund

pasosollano

[www.paso-peruano.de](http://www.paso-peruano.de)



# Termine 2002

## Januar:

12.01.-26.01 Züchterrundreise Peru, Info: Tel. 06086/3256, Fax 06086/867

## Februar:

01.02. - 02.02. Faszination des Tölts, Erlernen der Grundlagen, Verbesserung des Tölts, auch für Problempferde. Mit eigenem oder Leihpferd. Pferdehof in den Eichen. Tel: 02681/7200, www.pferdehof-hellwig.de  
16.-17.02. Bodenarbeitskurs für Gangpferde und Stallgenossen, Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/919752  
16.02. - 17.02. Zirkuslektionen Show-Workshop. Pferdehof in den Eichen. Tel: 02681/7200, www.pferdehof-hellwig.de  
24.02. Workshop Bodenarbeit und Reiten für Erwachsene. Pferdehof in den Eichen. Tel: 02681/7200, www.pferdehof-hellwig.de

## März:

**02.03. ab 11.00 Uhr PPV-Mitgliederversammlung im Landhaus Klosterwald, Lich-Arnsburg**  
09.03. Seminar "Ausbildung zum leichtrittigen Gangpferd", Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/919752  
09. - 10.03. Dressurmäßige Ausbildung (Gymnastizierung) von Töltern. Auch für Problempferde. Pferdehof in den Eichen. Tel: 02681/7200, www.pferdehof-hellwig.de  
22.-24.03. Intensiv-Kurs: Gymnastizierung, Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/91975  
23.03. **Paso Peruano Infotag**, bei Erding/München, Info: Gisela Bouton 089/2021598  
24.03. Seminar über Pferdezucht, Referentin Dr. Karola Küttner, Berghof Rod an der Weil/Taunus, Info Tel: 06083/940441  
23.03. - 07.04. Osterferienfreizeit für Kinder, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840

## April:

01.-05.04. Kurzberitt für Gangpferde u. Stallgenossen, Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/91975  
06.-07.04. Reitkurs für Gangpferde u. Stallgenossen, Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/91975  
02.04. - 05.04. Osterkurs Kleines/Großes Hufeisen, Prüfung am 5.4.2002, Pferdehof in den Eichen.  
06.04. und 07.04. Kennenlernkurse, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322  
13.-14.04. Doppellonge und Zirkuslektionen mit Sigrun Havemann, Riedwiesenhof, Info Tel: 06408/965840  
26.-28.04. Individuallehrgang für Gangpferde, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322  
27.04. - 03.05. Dressurkurs Barocke Reitkunst, Pferdehof in den Eichen. Tel: 02681/7200, www.pferdehof-hellwig.de

## Mai:

03.-05.05. Brush up-Kurs (mit eigenem Pferd) mit Carla Tschümperlin, Schweiz, Info: Criadero Santa Maria, Tel: ++41/(0)41/7693010, Fax: ++41/(0)41/7693020, www.pasocsm.com  
04.-05.04. Spiel und Spaß mit Gangpferden u. Stallgenossen, Kaja Stührenberg, Tel: 04103/14024, Fax: 04103/91975  
04.05. und 05.05. Kennenlernkurse, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322  
04.-05.05. Dressurmäßiges Reiten mit Gangpferden mit Sabine Busch, in Roßbach (oder Umgehung) Info Carolin Jost, Tel.: 06003/1538, Fax: 06003/6239, Mobil: 0174/9799240  
05.05. **Orientierungsritt oder Prueba de Trabajo**, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840  
09.-12.05 und 30.05.-02.06. Intensivreitkurs mit eigenem Pferd, Hacienda "El Molino" - Reitclub Stoffelmühle e.V., Christiane Vogelsang und Cesar Baca, Tel. 09092/1295 oder 969034, Mobil: 0174/4601420, Fax 09092/969050  
19.05. **Paso Peruano Treffen und Infotag** bei Gudrun Landwehr, Herford, Info bei der PPV-Geschäftsstelle  
30.05.-01-06. Reitkurs mit Gaby Hans, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840

## Juni:

08.06. und 09.06. Kennenlernkurse, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322  
17.06.-28.06. Beritt mit Petra Krämer, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840  
28.06.-30.06. 2,5 Tage Reitkurs mit Petra Krämer, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840

## Juli:

12.-14.07. Einführungskurs in die peruanische Reitweise, Leitung: Laurence Bouteiller, Frankreich, Info: Criadero Santa Maria, Tel: ++41/(0)41/7693010, Fax: ++41/(0)41/7693020, www.pasocsm.com  
**13.-14.07. Offenes Gangpferdeturnier (IGV-Cup-Turnier), Gestüt Naafbachtal**

## August:

**08. - 11.08. 8. Internationale Deutsche Gangpferde-Meisterschaften 2002 (IGV-Cup-Turnier 2002) auf der Equimundo in Mannheim**

*Titelbild: peruanischer Holzsteigbügel  
Foto: Dossenbach, Criadero Santa Maria*

- 15.-17.08. Einführungskurs in die peruanische Reitweise, Leitung: Laurence Bouteiller, Frankreich,  
Info: Criadero Santa Maria, Tel: ++41/(0)41/7693010, Fax: ++41/(0)41/7693020, www.pasocsm.com
- 24.08. und 25.08. Kennenlernkurse, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322
- 31.08.-02.09. Gangpferde-Weltmeisterschaft, Haus der Pferde, Österreich, Info Tel: 0043-2853/72006**

**September:**

- 06.-08.09. Brush up-Kurs (mit eigenem Pferd) mit Carla Tschümperlin, Schweiz, Info: Criadero Santa Maria,  
Tel: ++41/(0)41/7693010, Fax: ++41/(0)41/7693020, www.pasocsm.com
- 07.-08.09. Intensivreitkurs mit eigenem Pferd, Hacienda "El Molino" - Reitclub Stoffelmühle e.V.,  
Christiane Vogelsang und Cesar Baca, Tel. 09092/1295 oder 969034, Mobil: 0174/4601420, Fax 09092/969050
- 07.09. und 08.09. Kennenlernkurse, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322
- 16.-27.09. Beritt mit Petra Krämer, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840
- 27.-29.09. 2,5 Tage Reitkurs mit Petra Krämer, Riedwiesenhof, Info: Dagmar Martin Tel: 06408/965840
- 21.-22.09. Intensiveinsteigerkurs. Der optimale Kurs, um Paso Peruanos kennenzulernen.  
Gestüt Naafbachtal, 02247/976322

**Oktober:**

- 04.-06.10. Einführungskurs in die peruanische Reitweise, Leitung: Laurence Bouteiller, Frankreich,  
Info: Criadero Santa Maria, Tel: ++41/(0)41/7693010, Fax: ++41/(0)41/7693020, www.pasocsm.com
- 06.10. Kennenlernkurs, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322
- 19.-20.10 Internationale Deutsche Paso Peruano Meisterschaft, im Pferdeleistungszentrum Alsfeld**

**November:**

- 01.-03.11. Individuallehrgang für Gangpferde, Gestüt Naafbachtal, 02247/976322



Mariposa del Fuego AP, Foto: Anke Peters

**Inhalt**

	Seite
Termine .....	2-3
News .....	4
Gewinner des PPV-Fotowettbewerbs .....	5
Bestandsbuch für Pferdehalter .....	6
PPV-PFVE Freundschaftsturnier in Alsfeld.....	7
Turnierergebnisse Paso Peruanos .....	8-9
Alternativer Hufbeschlagn bei Gangpferden .....	10
Headshaking Teil 2 .....	11
Ein Weg zur Einheit bei Mensch und Pferd .....	12
Paso Peruanos auf der "Pferd und Jagd" in Hannover .....	13
Trekkingreiter mit Schein .....	14
Buchbesprechung "Gymnastizierung von Gangpferden".....	16
Mit Gangpferden zur klassischen Dressur .....	16
Hengst-Nachkommen Teil 4: Onyx DLG .....	18
www.paso-peruano.de.....	19
Hengstliste 2002.....	20

**Impressum**

**Herausgeber:**  
Paso Peruano Vereinigung Deutschland e.V.

**Redaktion und Layout:**  
Sandra Eggert

**Anzeigenredaktion:**  
Reinhard Estor

**Druck und Verarbeitung:**  
Burgwald-Verlag + Druck GmbH,  
35091 C lbe-Sch nstadt

**Erscheinungsweise:** vierteljährlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel und Leserbriefe geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und der PPV wieder. Die Redaktion behält sich vor Beiträge bei Bedarf zu bearbeiten.

**Copyright:**  
Paso Peruano Vereinigung Deutschland e.V.

**Anzeigenpreise**

	PPV-Mitglieder	Nicht-Mitglieder
4. Umschlagseite 4c	102,26	127,82
2.+ 3. Umschlagseite 4c	92,03	102,26
1 Seite s/w	61,36	76,69
1/2 Seite s/w	30,68	40,90
1/4 Seite s/w	15,34	25,56
Visitenkarte	7,67	10,23

**Redaktionsschluss Ausgabe Nr.2/2002:**  
15. März 2002

**Vorstand der PPV:**

- 1.Vorsitzender:**  
Reinhard Estor Weidenhausen 34, D-35260 Stadallendorf, Tel. 06429/1458,  
Fax 06429/829795, eMail: Reinhard.Estor@paso-peruano.de
- 2.Vorsitzender:**  
Gerhard Kühle Fichtenkopfstraße 1, D-34355 Staufenberg, Tel. 05543/4471
- Schatzmeisterin:**  
Eva-Maria Bee Kirchweg 40, D-56283 Gondershausen, Tel./Fax 06745/1401
- Öffentlichkeitsarbeit:**  
Sabine Steffens Tannenkamper Straße 1, D-21769 Armstorf, Tel./Fax 04773/1283,  
eMail: Sabine.Steffens@paso-peruano.de
- Sportwartin:**  
Marina Kruse Erasmus-Widmann-Str. 7, D-97990 Weikersheim, Tel. 07934/992187  
eMail: Marina.Kruse@paso-peruano.de
- Zuchtwartin:**  
Dagmar Martin Gestüt Criadero Los Juncales, Licher Straße 31a,  
D-35447 Reiskirchen-Hattenrod, Tel. 06408/965840,  
Fax 06408/965831, eMail: Dagmar.Martin@paso-peruano.de
- Geschäftsstelle:**  
Sandra Eggert Frankfurter Straße 33, D-61279 Grävenwiesbach, Tel. 06086/971648,  
Fax 06086/867, eMail: Sandra.Eggert@paso-peruano.de

## Urkunden für langjährige Mitgliedschaft haben erhalten:

### 20-Jährige Mitgliedschaft in der PPV:

Helmut Bargholz  
Dietrich Grebe  
Alois Tschümperlin  
Verena Tschümperlin  
Walter Feldmann jun.  
Walter Feldmann sen.

### 10-Jährige Mitgliedschaft in der PPV:

Bernd R.Bee, Eva-Maria Bee, Miranda Böhringer,  
G. Katharina Diesner, Ariane Glaess, Carmen Haas,  
Rolf Jenrich, Micheline Klein, Marina Kruse,  
Martin Kruse, Martin Leicht, Ingrid Letz, Angela Losberg,  
Nicole Schäfer, Esther Stracke, Christiane Vogelsang,  
Armin Wieland, Monika Zehmisch

## Neue Mitglieder:

Susanne Reim, 03159 Groß Kölzig  
Josef Adam, 35447 Reiskirchen//Burkartsfelden  
Gisela Bouton, 089 München  
Achim Feyrer, 61279 Grävenwiesbach

## Austritte zum 1.1.2002:

Dorothee Rostaing, Mandelbachtal  
Martina Schröter, Niederhersdorf  
Sarah Harders, Krempe  
Herbert Scholz, Trendelburg  
Marianne Scholz, Trendelburg

### ■ Katharina Diessner ist neue PPV-Sportrichterin.

Katharina Diessner hat die Sportrichterprüfung IPZV bestanden. Bei der Vorstandssitzung am 09.12.2001 hat sich der PPV-Vorstand einstimmig für ihre Anerkennung als PPV-Sportrichter entschieden.

### ■ Internationale Deutsche PPV-Meisterschaften im Oktober in Alsfeld.

Zeitgleich findet in Alsfeld die Meisterschaft des PFVE statt. Nach dem Erfolg des PPV-PFVE Freundschaftsturniers letzten Oktober in Alsfeld wird dieses Grundkonzept eines gemeinsamen Turniers fortgeführt. Unter der Überschrift "Internationale Deutsche Paso Meisterschaften" veranstalten beide Vereine ihre eigenständigen Meisterschaften nach ihren jeweiligen Prüfungsordnungen.

### ■ Termin der Equimundo in Mannheim verschoben!

Die neue Pferdesport-Fachmesse und die **IDGM 2002** wurden auf den 08.-11. August 2002 verlegt.

- Die **PPV** hat sich mit einem Schreiben an Frau Künast **gegen die geplante neue MKS-Verordnung ausgesprochen**, bei der auch Pferde, Hunde und Katzen in einem MKS-Verdachtsgebiet gekeult werden sollen. **aktuelle Infos über die neue MKS-Verordnung:**  
[www.mks.probleme.de](http://www.mks.probleme.de)

### ■ PPV Kalender 2002

Dieses Jahr gibt es einen Paso Peruano Wandkalender, Format A3, mit Schwarz-Weiss-Motiven vorwiegend aus den 60er Jahren.

Der Kalender kann bei Reinhard Estor, Weidenhausen 34, 35260 Schweinsberg, bestellt werden.

### ■ Sanson deckt 2002 in Deutschland

Der Hengst von Mireille van Meer steht für die Decksaison 2002 auf dem Gestüt Paso Robles im Westerwald bei Ingeborg Hellwig.



Sanson,  
Foto: Ingeborg Hellwig

- **Am 6.1. hat sich der PPV-Sportausschuss getroffen** und die Richterausbildung, die Meisterschaft 2002 und diverse kleinere Veranstaltungen der PPV für das laufende Jahr besprochen.

# Gewinner des Fotowettbewerbs

## **1. Platz:**

**“Herdenchef Vezér begrüßt  
den Neuankömmling Marisol”**

eingeschickt von  
Ingeborg Hellwig.



## **2. Platz:**

**“Romano PT”**

fotografiert von Monika Lehmann.

Fast 50 Fotos wurden für den Wettbewerb eingesandt. Aus ihnen wurde auf dem PPV-PFVE Freundschaftsturnier in Alsfeld eine schöne Fotoausstellung von Paso Peruanos aufgebaut. Die Besucher und Teilnehmer des Turniers konnten auf Auswertungszettel ihre jeweils drei Favoriten aufschreiben und diese Zettel in eine Sammelbox einwerfen. Die Beteiligung war erfreulich hoch. Am Sonntag wurden alle eingeworfenen Zettel ausgewertet und so die Gewinner ermittelt. Die Einsenderin des mit Abstand beliebtesten Fotos - Ingeborg Hellwig - war nicht persönlich anwesend. Die PPV-Abschwitzdecke wurde mit der Post zugeschickt. Aber die Gewinnerinnen des zweiten (Monika Lehmann) und dritten Preises (Nora Mattusch) konnten Ihre Preise - ein PPV-T-Shirt und ein PPV-Mousepad direkt in Empfang nehmen.

***Herzlichen Glückwunsch  
an alle Gewinner und  
vielen Dank allen Teil-  
nehmern für die schönen  
Fotos!***

## **3. Platz:**

**“Soltero HB”** fotografiert  
von Nora Mattusch.



Am 24.09.2001 ist eine Verordnung in Kraft getreten, durch die alle "Lebensmittelliefernden Tiere" (dazu zählen auch Pferde, die als Schlachttiere gekennzeichnet sind bzw. mangels Equidenpass automatisch als Schlachttiere gelten) einer Überwachung bezüglich Medikamentenbehandlung unterliegen.

Jeder betroffene Pferdehalter muss ein Bestandsbuch führen, in dem jede Anwendung von apothekenpflichtigen Medikamenten zu dokumentieren ist.

Weiterhin müssen die bei solcher Behandlung vom Tierarzt auszufüllenden Anwendungs- und Abgabebelege abgelegt werden. Beides muß dann fünf Jahre aufbewahrt werden. Es ist erlaubt, die Daten elektronisch zu führen.

Nachfolgend eine Zusammenfassung des Verordnungstextes vom Informationsservice der Zentralstelle für Agrardokumentation und -information (ZADI) des Bundesministeriums für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (BMVEL):

## **Verordnung zur Änderung der Verordnung über Nachweispflichten für Arzneimittel, die zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind und zur Änderung der Verordnung über tierärztliche Hausapotheken (Verordnung "Bestandsbuch")**

Am 21. August 2001 wurde die Verordnung zur Änderung der Verordnung über Nachweispflichten für Arzneimittel, die zur Anwendung bei Tieren bestimmt sind, und zur Änderung der Verordnung über tierärztliche Hausapotheken vom 10. August 2001 im Bundesgesetzblatt (BGBl. I S. 2131) verkündet. Die Verordnung tritt am Montag, den 24. September 2001 in Kraft. Der Bundesrat hatte am 13. Juli 2001 beschlossen, der Verordnung "Bestandsbuch" nach Maßgabe von einigen Änderungen zuzustimmen. Die Änderungen tragen auch aus Sicht der Bundesregierung zur Praktikabilität und damit zur Akzeptanz der Vorschriften bei.

Die Verordnung verbessert die Kontrollmöglichkeiten von Tierarzneimittelanwendungen und erhöht damit auch die Sicherheit von Lebensmitteln.

## **Die Verordnung beinhaltet im wesentlichen folgende Punkte:**

Der Halter von Tieren, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, hat zukünftig:

1. Jede durchgeführte Anwendung von Arzneimitteln, die nicht zum Verkehr außerhalb von Apotheken freigegeben sind, sowie weitere Angaben unverzüglich in ein im Betrieb zu führendes Bestandsbuch einzutragen.
2. Soweit die Anwendung von Arzneimitteln durch andere Personen als dem Halter der behandelten Tiere erfolgt, reicht es aus, wenn die dem Halter von dem Anwender der Tierarzneimittel dazu mitgeteilten oder vorgelegten Informationen in das Bestandsbuch übertragen worden sind.
3. Die behandelten Tiere bzw. die Tiergruppe müssen so dokumentiert sein, dass sie genau identifiziert werden können wobei Standortveränderungen während der Behandlungs- und Wartezeit ebenfalls zu vermerken sind.
4. Das Bestandsbuch kann auch als elektronisches Dokument geführt werden.
5. Das Bestandsbuch ist zusammen mit den entsprechenden vom Tierarzt auszuhändigenden Arzneimittel-Anwendungs- und Abgabebelegen fünf Jahre, beginnend mit dem Zeitpunkt der letzten Eintragung, vom Tierhalter aufzubewahren.

Der Tierarzt hat zukünftig u.a.:

1. Bei der Anwendung von Arzneimitteln bei Tieren, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen, sowie bei der Abgabe von Arzneimitteln, die zur Anwendung bei diesen Tieren bestimmt sind, einen Arzneimittel-Anwendungs- und Abgabebeleg in doppelter Ausfertigung auszufüllen.
2. Er hat zu vermerken, ob die Abgabe auf den Behandlungsfall bezogen erstmalig oder zum wiederholten mal erfolgt.
3. Der Tierarzt hat das für den Tierhalter bestimmte Original diesem unverzüglich auszuhändigen.

*Eine Information des BMVEL-Referates 323 - Tierarzneimittel, Rückstände in Lebensmitteln tierischer Herkunft  
Informationsservice der Zentralstelle für Agrardokumentation und -information (ZADI)  
Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

# PPV-PFVE-Freundschaftsturnier in Alsfeld



Kerstin Estor auf Julieta HB

## Abwechslungsreicher Sport und gute Zusammenarbeit

zeichneten das 1. Freundschaftsturnier der Paso Peruano Vereinigung und der PFVE aus. Sozusagen "aus der Not heraus geboren" - beide Vereine hatten als Vorsichtsmaßnahme ihre geplante Meisterschaft und Turniere wegen der MKS-Situation zu Beginn des Jahres 2001 abgesagt - entstand die Idee, durch ein gemeinsames Turnier die immensen Kosten zu

halbieren.

Das Konzept ging auf:

1. gut 60 Pferde waren in Alsfeld am Start
2. viele unterschiedliche Prüfungen sorgten für entsprechende Zuschauerresonanz und Abwechslung
3. genügend freiwillige Helfer hatten sich zur Verfügung gestellt

Besonderer Dank an dieser Stelle gebührt dem PPV-Mitglied Eddi Hempel, der während der gesamten Veranstaltung als kompetenter Ringsteward arbeitete.

Erfreulich auch die Motivation einiger PPV-Mitglieder, die teilweise von weit her mit ihren Pferden angereist und überhaupt zum ersten Mal an einem Turnier teilgenommen haben, wie z.B. Sabine Steffens, Cuxhaven und Herr und Frau Smits aus Belgien. Neben den bewährten Prüfungen der SPO kamen auch neu konzipierte Wettkämpfe zum Einsatz, die zum einen Kinder und Jugendliche ansprachen, aber auch Turniereinsteiger sowie Nichtreiter motivierten, ihre Pferde vorzustellen.

Last but not least, das Pferdeleistungszentrum in Alsfeld mit all seinen Pluspunkten trug auch zu dem gelungenen Turnier bei. Sollten Sie ein wenig auf den Geschmack gekommen sein, merken Sie sich schon jetzt den 19. und 20. Oktober 2002 vor, denn an diesem Wochenende findet die Internationale Deutsche Paso Peruano Meisterschaft in Alsfeld statt. Vielleicht dürfen wir Sie als Turnierteilnehmer begrüßen?

Kerstin Estor

## Leserbrief von Ann-Kathrin Lederer (13 Jahre)

*"Es war ein gelungenes Turnier und mit dieser Meinung stehe ich sicherlich nicht allein. Ich weiß, wie schwer es ist, ein Turnier auf die Beine zu stellen. Ich fand es eine besonders tolle Idee in der Rittigkeit E eine Jugendwertung einzuführen. So haben wir "jungen Leute" auch mal die Chance platziert zu werden.*

*Ich finde aber, dass noch mehr für die Jugend getan werden sollte. Eine Gangprüfung für uns auf dem Turnier oder auch andere Prüfungen, fände ich toll. Es könnte doch außerdem noch zum Beispiel Lehrgänge oder Zeltlager, Wanderritte und etc. geben. Was besonders toll wäre, wenn die PPV einen Jugendwart hätte. Der könnte sich um diese Dinge kümmern.*

*Es gibt nicht viele Leute in der PPV, die mit uns Kindern etwas machen. Hier ein paar Beispiele:*

*Dagmar Martin macht Reiterferien, Familie Estor arbeitet mit ihren eigenen Kindern und nicht zuletzt meine Mutter, die auch fremde Kinder auf ihren Paso Peruanos reiten lässt und Nachwuchstalente eine Chance gibt, sich auf Turnieren zu beweisen.*

*Ich denke, dass es nicht nur mich begeistern würde, wenn es zum Beispiel im Sommer einen Wanderritt geben würde. Es würden sich so auch immer mehr Jugendliche und Kinder für Peruaner interessieren. Der Nachwuchs wächst und wird zu guten Reitern. Und das ist ja schließlich gut, oder? Es freut doch alle, wenn es später mehr Menschen gibt die sich um die PPV kümmern und besonders die Peruaner bekannter machen.*

*Ich hoffe, mein Brief ist für euch eine Anregung. Und ich würde mich sehr, wirklich sehr, freuen wenn sich einige meiner Vorschläge umsetzen ließen."*



Ann-Kathrin Lederer auf Santorin de Noche M  
Foto: Busch

# Turnierergergebnisse Paso Peruanos

## Freundschaftsturnier PPV-PFVE in Alsfeld

### Rittigkeit A2:

1	Flora	Claudia Mosebach
2	Soltero HB	Sabine Busch
3	Picasso DLG	Sabine Busch
4	Angelo M	Sandra Adam
5	Sequito HB	Barbara Schmitz
6	Elegante PT	Nicole Schäfer
7	Bandolero HB	Sabine Kampfmann
8	Geronimo EML	Martina Schröter
9	Paloma HB	Sabine Steffens
9	Mantillita (RDS)	Dagmar Martin
11	Santorin de Noche M	Ann-Kathrin Lederer

### Rittigkeit E2:

1	Julieta HB	Kerstin Estor
2	Paloma HB	Sabine Steffens
3	Geronimo EML	Martina Schröter

### Rittigkeit E2 (Jugend):

1	Altanero (ECM)	Anina Reinhard
2	Picasso DLG	Ann-Kathrin Lederer
3	Soltero HB	Antje Sauerwald
4	Juanita HB	Antonia Estor
5	Santorin de Noche M	Ann-Kathrin Lederer

### Rittigkeit L2:

1	Braceador "Exito"	Sabine Sibbe
2	Flor del Cardón Tupac	Gudrun Sibbe
3	Soltero HB	Sabine Busch
4	Picasso DLG	Sabine Busch
5	Elegante PT	Nicole Schäfer
6	Santorin de Noche M	Ann-Kathrin Lederer

Artikel aus der  
"Freizeit im Sattel",  
Ausgabe 12/2001

## ■ Gute-Laune-Turnier mit Paso-Pferden

Vereinsübergreifend veranstalteten die Paso Peruano Vereinigung (PPV) und die Paso Fino Vereinigung Europa (PFVE) im hessischen Pferdeleistungszentrum Alsfeld erstmals ein Gemeinschaftsturnier. Über 60 Pferde nahmen an den Prüfungen teil. Die beiden Verbände hatten sich auf getrenntes Reiten und Richten geeinigt. Erst bei den Fun- und Spaßprüfungen trafen sich Paso Peruanos und Paso Finos gemeinsam im „Ring“.

Die vor einem Jahr gegründete PFVE nutzte dieses Freundschaftsturnier auch als Möglichkeit, um ihre neue Prüfungsordnung in der Praxis zu testen. Für die PPV, die schon seit über zwanzig Jahren Prüfungen für Peruanische Pintos in Deutschland durchführt, bot sich in Alsfeld die Möglichkeit einer Ersatzveranstaltung für die im Frühjahr wegen Maul- und Klausenseuche ausgefallene Paso-Peruanos-Meisterschaft an. Die Leistungsprüfungen für Hengste und Stuten wurden durch einen Vertreter des hessischen Zuchtverbandes abgenommen, der allen Teilnehmern das Prädikat „leistungsgesprift“ verliehen konnte. Abwechslungsreich und vielseitig waren auch die nachfolgenden Prüfungen. Die zahlreichen Nennungen in den Dressurklassen zeigten die reitnerischen Ambitionen der Teilnehmer. Dazu passte auch die Aussage von Tribüngästen, hier „wesentlich besser genutzte Paso-Pferde als in der Vergangenheit“ gesehen zu haben.

Ihre Gangveranlagung konnten die Pferde in Drei- und Viergangprüfungen unter Beweis stellen. Für Turniereinsteiger bot sich die Möglichkeit, in verschiedenen Trail-, Schau- und Fun-Klassen mit Spaß und Freude ins Turniergehen hinein-zuschluppem. Natürlich sind die „Gangprüfungen“ nach wie vor das Herzstück einer Paso-Veranstaltung. Hier wird der natürliche Gölt in mehr oder minder großer Versammlung und Tempoveränderung gezeigt. Bei den Paso-Fino-Prüfungen Performance, Pleasure und Netturlok gab es etliche „enge“ Entscheidungen. Das Interesse für die PPV-Gangprüfung Paso Llano war so groß, dass eine Vor- und Endauscheidung durchgeführt werden konnte.

Bei beiden Pferderassen drängt der Nachwuchs nach vorne. Erfreulich war dabei nicht nur die hohe Anzahl an jugendlichen Reitern, sondern auch die Niveau, auf dem sie sich und ihre Pferde präsentierten. Von Seiten der PPV besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass neben alten Turnierhasen auch einige Debutanten, sogar aus Belgien, den Weg nach Alsfeld gefunden hatten. Einige warteten sich alle. Eine solch harmonische und vergnügliche Veranstaltung sollte sich wiederholen, nicht nur, um Kosten und Arbeit zu teilen. Cornelia Schneider



Photo: Ingrid Dreyer

Harmonische Vorstellungen gab es beim 1. Freundschaftsturnier für Peruanische Pintos (Foto) und Paso Finos (Lesen Sie auch Seite 54).



**Paso Llano A Einsteiger:**

1	Altanero (ECM)	Anina Reinhard
2	Paloma HB	Sabine Steffens
3	Nirvana EML	Richard Oré
4	El Aleman de CJ	Thomas Geiger
5	Amadeus GG	Georges Smits
6	Flora	Claudia Mosebach
7	Sequito HB	Barbara Schmitz
8	Calimero MK	Sandra Eggert
9	Salida del Sol M	Kathrin Lehmann
10	Santorin de Noche M	Ann-Kathrin Lederer
11	Coralia GG	Gerda Smits

**Paso Llano B:**

1	Braceador "Exito"	Sabine Sibbe
2	Flor del Cardón Tupac	Richard Oré
3	Caracho DLG	Eva Balzer
4	Soltero HB	Sabine Busch
4	Altanero (ECM)	Norbert Martin
6	Picasso DLG	Ann-Kathrin Lederer

**Paso Llano A (Endausscheidung):**

1	Zingara (RyR)	Nora Mattusch
2	Braceador "Exito"	Sabine Sibbe
3	Flor del Cardón Tupac	Richard Oré
4	Caracho DLG	Eva Balzer
5	Soltero HB	Sabine Busch
5	Altanero (ECM)	Norbert Martin

**3-Gang-Prüfung:**

1	Braceador "Exito"	Sabine Sibbe
2	Julieta HB	Kerstin Estor
3	Picasso DLG	Sabine Busch
4	Elegante PT	Nicole Schäfer
5	Bandolero HB	Sabine Kampfmann
6	Geronimo EML	Martina Schröter

**Trail an der Hand:**

1	Flora	Claudia Mosebach
2	Dinamico de CJ	Anina Reinhard
3	Machote de CJ	Sigrun Havemann
4	Julieta HB	Johannes Estor

**Trail E:**

1	Salida del Sol M	Kathrin Lehmann
2	Julieta HB	Kerstin Estor
3	Sequito HB	Cornelia Brombacher
4	Paloma HB	Sabine Steffens
5	Bandolero HB	Sabine Kampfmann

**Gehorsamsprüfung für Freizeitreiter:**

1	Altanero (ECM)	Anina Reinhard
2	Nirvana EML	Nora Mattusch
3	El Aleman de CJ	Thomas Geiger

**Hits for Kids:**

2	Julieta HB	Johannes Estor
3	Elegante PT	Maximilan Schäfer

**Copa de Champan:**

1	Julieta HB	Kerstin Estor
---	------------	---------------

**Leistungsprüfung:**

Felina PT

Reinhard Estor

*v.links:  
Anina Reinhard auf Altanero ECM,  
Sabine Steffens auf Paloma HB*



# Alternativer Hufbeschlag bei Gangpferden?

von Gabriele Gumpert

In meiner Tätigkeit als Hufpfleger GdHK ist mir im Laufe der Zeit auch so manches Gangpferd und dabei natürlich auch Paso Peruanos in die Hände gefallen. Es war festzustellen, dass der Wunsch nach Alternativen zum herkömmlichen Eisenbeschlag in dieser Szene eher selten laut wurde.

Man muss wirklich sagen, dass sich der Großteil der Pferdebesitzer mit den verschiedensten Möglichkeiten des Hufschutzes für Ihren Vierbeiner nur unzureichend oder gar nicht beschäftigen. Die Meinung "mein Schmied wird schon wissen, was für mein Pferd das Beste ist, bzw. Eisen waren schon immer gut, warum sollten sie heute nicht mehr gut sein?" ist in Deutschland immer noch sehr stark verbreitet.

Ich möchte allerdings auf keinen Fall den Eisenbeschlag verteufeln. Im Gegenteil, auch das herkömmliche Hufeisen hat natürlich seine Daseinsberechtigung und ist oft auch unbedingt notwendig.

Sucht man allerdings nach Alternativen, möchte aber keine Hufschuhe verwenden - vielen Reitern ist die Handhabung der meisten Hufschuhfabrikate einfach zu kompliziert - wird man an den Kunststoffbeschlägen nicht vorbeikommen. Gerade in den letzten Jahren haben sich in der Herstellung der verschiedensten Beschläge, bzw. in der Kunststoffherzeugung, revolutionäre Fortschritte gezeigt. Die Materialien sind eindeutig stabiler,

leichter und besser zu verarbeiten als früher.

Ungeahnte Möglichkeiten tun sich auf. In verschiedensten Fällen, z.B. Krankheiten wie Hufrehe, Sehnen- und Gelenkerkrankungen oder Durchtrittigkeit, kann der Kunststoffbeschlag eindeutig Wunder wirken. Er ist um ein Vielfaches leichter als der herkömmliche Eisenbeschlag und wirkt durch die Eigenschaften der Materialien stoßdämpfend auf Sehnen, Bänder und Gelenke. Dem Pferd wird ein Gefühl des "Barfußlaufens" - der zweifellos natürlichsten Bewegungsart - vermittelt. Vermehrtes Rutschen, wie beim Eisen, fällt weg. Das Pferd beginnt sehr rasch sich an ein etwas anderes Abfußen zu gewöhnen und zeigt dabei höhere Beinaktion. Besonders bei Gangpferden, in meinem Fall bei Isländern und Pasos, fiel sofort auf, dass der Tölt wesentlich entspannter gezeigt wurde.

In vier Fällen sind sogar Pferde, welche bis dato nur sehr wenig Töltveranlagung aufwiesen, nach zwei- bis viertägiger Eingewöhnungsphase unter dem Reiter ohne Verwendung von irgendwelchen Hilfsmitteln einwandfrei getöltet und haben dies auch beibehalten.

Alternativer Hufbeschlag bei Gangpferden? - Warum nicht! Wir Menschen laufen mittlerweile beim Sport auch in bequemen Turnschuhen und nicht in genagelten Lederstiefeln! Oder?

## Kleinanzeigen

### **Paso Peruano Hengst zu verkaufen.**

geb. 7/1996, dunkelgrau,

V: Copa de Plata, M: CCF Dama de Corazones

leichttrittig, geländesicher, gangfreudig, guter lockerer Tölt,

war 5 Monate in klassisch peruanischer Reitweise bei Profi-Trainer Cesar Baca in Ausbildung.

Kann auf Wunsch kastriert werden.

Hacienda "El Molino", Christiane Vogelsang und Cesar Baca, Tel. 09092/1295 oder 969034

### **Paso Peruano Stute zu verkaufen.**

Coralia GG, aus USA importiert,

V: RAC Centenario, M: Noviacita (von Piloto),

Coralia ist eine kräftige Fuchsstute mit sehr viel Brio. Als Zuchtstute (2001 hatte sie ein sehr schönes Hengstfohlen), sowie als Reitpferd bestens geeignet.

Georges Smits, Belgien

Tel. 0032-5378724, Fax 0032-53783081

# Headshaking Teil 2

von Anke Peters

(Teil 1 in Pasollano 1999)

Ich habe mein Pferd im letzten Sommer mit dem Medikament Cyproheptadin behandelt und habe folgende Feststellungen gemacht:

Das Kopfschlagen meines Pferdes ist durch das Geben des Mittels besser geworden, hat jedoch nicht ganz nachgelassen. Daher habe ich zusätzlich Trotteln vor die Nase gehängt (normalerweise als Fliegenschutz gedacht, nur in diesem Fall am Nasenriemen angebracht). Ich musste feststellen, dass mein Pferd nun nicht mehr mit dem Kopf schlug. Zwar rieb er sich nach jedem Reiten immer noch die Nase, aber das starke Schlagen mit dem Kopf hatte nachgelassen. Die Trotteln alleine hatten zwar zur Verbesserung der Symptome beigetragen, sie jedoch nicht ganz beseitigt.

Zur Erklärung: meiner Meinung nach wirken die Trotteln dem Kopfschlagen entgegen, da sie an der Nase reiben und somit das Jucken der Nase verringern. Beim Reiten kann sich das Pferd nicht die Nase scheuern und schlägt somit mit dem Kopf, um das Kribbeln loszuwerden. Die Funktion des sich Scheuern übernehmen beim Reiten die Trotteln. Durch Einflechten der Bänder wird diese Wirkung noch verstärkt.

Selbst als ich am Ende des Sommers (Oktober) das Medikament abgesetzt hatte, schlug mein Pferd nicht wieder mit dem Kopf.

Daher habe ich zuletzt auch die Trotteln entfernt. Mit welchem Erfolg? Das Kopfschlagen war wieder da. In dem Moment hatte ich mich natürlich gefragt, ob ich vielleicht ganz umsonst jeden Monat ca. DM 100,- für das Medikament ausgegeben habe, wenn es am Ende die Trotteln sind, die gegen das Kopfschlagen helfen. Aber vom Gegenteil hatte ich mich ja schon am Anfang des Jahres überzeugen können, als die

Trotteln allein keine ausreichende Verbesserung herbeiführten. Allerdings hätte ich wohl schon eher mit der Gabe des Medikamentes aufhören können.

Dass das Medikament nicht ganz ohne Wirkung sein konnte, habe ich außerdem daran gemerkt, dass sich mein Pferd im letzten Sommer nicht mehr die Mähne gescheuert hat und der Bereich beim Mähnenansatz nicht mehr geschwollen war. Normalerweise fehlte am Ende des Sommers immer ein ganzer Teil der Mähne, obwohl bei uns die Pferde nur auf der Weide stehen und keinerlei Möglichkeit haben, sich an irgendetwas zu scheuern. Doch durch Wälzen und gegenseitiges

Kraulen ist es dann doch immer zum Verlust eines Teils der Mähne gekommen.

Da das Cyproheptadin ein Medikament aus dem Bereich der Allergologie ist und das Mähnescheuern im Sommer ebenfalls eine allergische Reaktion ist, habe ich hier einen Zusammenhang festgestellt - zumindest bei meinem Pferd hat das Mittel dem Scheuern entgegengewirkt.

Fazit: Auch wenn das Geben von Medikamenten noch kein zufriedenstellendes Ergebnis zur Bekämpfung des Headshaking ist, so habe ich durch die oben beschriebene Kombination (Medikament - Trotteln) die Möglichkeit mein Pferd auch im Sommer zu reiten. Außerdem verschaffe ich ihm eine gewisse Erleichterung, denn das ständige Jucken der Nase (und der Mähne) schlägt

natürlich auch dem Pferd aufs Gemüt und kann zudem zu Verletzungen führen. In Hinsicht darauf, dass Pferde wegen Unreitbarkeit auch heute noch oft den Weg in den Pferdehimmel gehen müssen, ist das Geben von Medikamenten auf jeden Fall eine Alternative, bei der man auch die evtl. auftretenden Nebenwirkungen in Kauf nehmen kann.



Alexandra Kirstein mit Sueno MK  
Foto: Anke Peters

# EinWeg zur Einheit bei Mensch und Pferd

von Andrea Timmsen

Am Sonntag, den 12.08.2001 trafen wir uns morgens um 9 Uhr bei Petra Köpcke in Ammersbek bei Hamburg zum Kurs 1 unter dem Motto "Grundschule Bodenarbeit". Wir waren sechs Teilnehmer mit Pferden und drei Zuschauer. Nach einer theoretischen Einführung durch unsere Kursleiterin Petra Köpcke gingen wir voller Tatendrang an unsere Pferde und übten im Einzelunterricht nacheinander Führposition, Kontrolle von Vor- und Hinterhand, Vertrauen und Respekt durch eindeutige Körpersprache und Konsequenz.

Nach der Mittagspause ging es dann auf einen kleinen Trailparcour. Im Labyrinth übte jeder mit seinem Pferd jeden Schritt ganz bewußt zu setzen. Um dem Pferd mehr Körperbewußtsein zu geben sollte es im Labyrinth nicht wie eine Schlangenlinie gehen, sondern die Kurven als Vorhand- bzw. Hinterhandwendung absolvieren. Dann ging es an die Plastikplanen. Zuerst nur ein einfaches darüber treten. Einige Pferde zögerten hier schon. Durch Ruhe und Vertrauen folgte es seinem Führer dann doch über die Plane. Als Vorübung zum Verladen wurden zwei Planen hoch gehalten um eine nach und nach schmaler werdende Gasse zu bilden. Auch diese Aufgabe wurde von allen gemeistert. Trotz Dauerregen waren wir alle voll bei der Sache und haben viele Tips und Anregungen mit nach Hause genommen.

Eine Woche später, am Samstag den 18.08.2001 trafen wir uns wieder bei Petra. Thema von Kurs 2 war diesmal das Longieren. Beim gemütlichen Zusammensitzen auf Petras Terrasse mit Kaffee, Tee und Knabberkram erzählte Petra uns erst einmal wie die einzelnen Ausrüstungsgegenstände wirken. Von den verschiedenen Ausbindemöglichkeiten bis hin zur Peitsche erklärte Petra uns die Vor- und Nachteile. Danach demonstrierte Petra uns mit ihrem Pferd sehr eindrucksvoll wie fein die Kommunikation zwischen Mensch und Pferd sein kann. Vormittags und nachmittags hatte jeder Teilnehmer dann im Einzelunterricht die Möglichkeit die Handhabung von Longe und Peitsche zu erlernen bzw. zu verfeinern. Die Körpersprache war hierbei sehr wichtig. Es war sehr gut zu beobachten, was Fehler in der Körpersprache beim Pferd bewirken können.

Ausbindetechniken wurden ausprobiert und jeder konnte sehen, ob das Pferd sich entspannt oder verspannt. Wenn ein Pferd sich verspannte, wurde einfach eine andere Ausbindungsart gewählt, bis das Pferd sich wieder wohl fühlte.

Kurs 3 folgte dann am Sonntag, den 26.08.2001. Diesmal trafen wir uns auf dem Reitplatz des Reit- und Fahrvereins Hoisbüttel (Ortsteil von Ammersbek). Thema war der Sitz des Reiters. Bevor unsere Kursleiterin Petra Köpcke uns auf die Pferde ließ, mussten wir alle erst einmal einige gymnastische Übungen absolvieren. Mit Lockerungsübungen wurde uns gezeigt, wo im Körper des Reiters Spannung und Entspannung sein sollte. Danach wurden wir in zwei Gruppen zu je vier Pferden eingeteilt und durften endlich reiten. Hier lernten wir zu fühlen wo sich welches Hinterbein befindet und wie man in der Bewegung mit geht ohne das Pferd zu stören. Nach einer Mittagspause mit Pizzaservice machten wir Übungen auf dem Trampolin (ohne Pferd!). Sehr Eindrucksvoll war hierbei der Unterschied zu spüren wie die Zügelführung sich verändert, wenn der Reiter beim Reiten auf sein Pferd/Zügel starrt oder sich die Gegend anschaut. Wieder auf dem Pferd übten wir den leichten Sitz mit Tempokontrolle übers Becken im Schritt und Trab. Auf Wunsch wurden die Sitzkorrektur und der leichte Sitz auf Video aufgenommen. Obwohl die ungewohnte Haltung beim leichten Sitz mit den kürzeren Bügeln sehr anstrengend war, haben wir doch sehr viel gelernt und ich warte schon ganz ungeduldig auf Kurs 4.

*Preziosa MK, Foto: Andrea Timmsen*



# Paso Peruanos auf der "Pferd und Jagd"

von Sabine Steffens

Die Messe "Pferd & Jagd" in Hannover ist eine jährlich wiederkehrende Veranstaltung in Norddeutschland. Vom 8. bis 11. November 2001 konnte man sich auf dem Messegelände in Hannover über Neuheiten im Jagdwesen und der Pferdewelt aus den Bereichen Zucht, Sport, Haltung und Zubehör in insgesamt sechs Hallen ausführlich informieren. Dem wachsenden Interesse an Gangpferden wurde in diesem Jahr viel Platz eingeräumt. Die IGV unter der erfahrenen Leitung von Walter Feldmann konnte neun Gangpferderassen unter ein Dach bekommen, die sich hier mit großzügigen Infoständen, Rasseschauen und abendlichen Showprogramm präsentierten. Auch die Paso Peruanos waren mit dabei. Ich brachte meine Stute Paloma HB mit und aus Hildesheim kamen Karl-Heinz

neun Gangpferderassen in direktem Vergleich zu sehen. Innerhalb dieser Vorführung ließen wir ein paar besonders Interessierte dann die bequeme Reitqualität im Paso Llano spüren, indem sie auf Paloma und Salida de Sol "probesitzen" durften. Die Begeisterung konnte man ihnen anmerken, auch wenn sie nur am Halfter geführt wurden.

An allen vier Messetagen haben wir am Stand Informationsblätter und Zeitschriften verteilt, etliche Fragen beantwortet, Kontaktadressen weitergegeben und zum Probereiten auf unseren Höfen eingeladen.

Die am Freitag und Samstag Abend stattgefunden Show "Nacht der Pferde" wurde von den Gangpferden mitgestaltet. Die IGV hatte sich eine Demonstration der Rassenvielfalt unter den Töltern ausgedacht und zeigte drei Blöcke von jeweils drei Minuten, bestehend aus nordamerikanischen, europäischen und südamerikanischen Gangpferden. Da drei Minuten doch recht kurz sind um Informationen an die Zuschauer zu bringen und es ja hier um ein schönes Gesamtbild aller Rassen ging, entschlossen wir Peruaner uns zu der bewährten Barrida. Für unsere Pferde war es der erste Auftritt im Scheinwerferlicht unter tosendem Applaus und Blitzlichtgewitter, ich denke, es war eine gelungene Vorstellung. Wir werden es wieder machen!



Karl-Heinz Lehmann auf Chiquilla KL

und Monika Lehmann mit Kathrin und Thomas und weiteren Helfern sowie den Pferden Aleman de CJ, Salida del Sol, Chiquilla KL und Maja. Wie die anderen Gangpferderassen durften wir ein- bis zweimal am Tag eine halbe Stunde unsere Pferde auf dem Fino-Strip zeigen, reiten und informieren. Die Zuschauer waren sehr interessiert, hatten sie doch bei diesen Demonstrationen die Gelegenheit, die Vorzüge und Besonderheiten von



Kathrin Lehmann auf Salida de Sol auf dem Fino-strip



Sandra Eggert und Monika Lehmann am Infostand



Sabine Steffens führt Paloma HB beim "Probesitzen"

# Trekkingreiter mit Schein

von Sabine Steffens



Sabine Steffens

Trekkingreiter mit Schein. So darf ich mich seit dem 5. August 2001 nennen. Denn mit einer spontanen Entscheidung habe ich an einem 8-tägigen Kurs für Trekkingreiter und -einsteiger teilgenommen, der vom ETCD (Erster Trekkingclub Deutschlands) in unserer Nähe ausgerichtet wurde. Da ich für die

Paso Peruanos in unse-

rer Region viel Werbung als Wanderreitpferd mache, war es für mich selbstverständlich, mit meiner 13-jährigen Paso Peruano Stute Paloma teilzunehmen und so mein Wissen über Pferde im allgemeinen und Reiten in der Natur und Zivilisation im besonderen zu ergänzen und prüfen zu lassen.

Mit acht Teilnehmern im Alter von 11 bis 62 Jahren, dem Ausbilder Heinz Heuer und der Assistentin Ute Niebuhr, die ihren Hof in Alfstedt bei Bremervörde als Lehrstätte und Ausgangspunkt für die Übungsritte zur Verfügung gestellt hatte, trafen wir uns täglich zum fünfstündigen Theorieunterricht. Nach Lehrgangsunterlagen des ETCD wurde Pferdekunde in Haltung, Fütterung, Erste Hilfe sowie Reitrecht in Wald und Straßenverkehr und der Umgang mit Karte und Kompass gebüffelt und diskutiert. Nach der Mittagspause machten wir Übungsritte von durchschnittlich drei Stunden Dauer, auf denen uns unser Ausbilder manchmal mit spektakulären "Theater"-Stürzen auf die Probe stellte, wie unser Verhalten bei einem Unfall aussehen würde. Heinz Heuer ist immerhin 72 Jahre alt und reitet einen 31jährigen Norweger-Araber-Wallach. Übrigens setzte sich die ganze Gruppe aus recht verschiedenen Pferderassen in allen Größen zusammen. Vom 120 cm Shetty über Welsh, Deutsches Reitpony, Araber, Paso Peruano bis hin zum 1,65 m Trakehner war alles vertreten.

Natürlich gab es zu Anfang einige Probleme im Gelände ein gemeinsames Tempo zu finden. Beim Wanderreiten ist die Grundgangart Schritt. Während das Tempo für Paloma fast zu langsam war und ich sie anfangs zurückhalten musste, konnten die Shetties zum Teil nur im Trab mitlaufen. Zwischendurch wurde auf einem Reitplatz oder einem Stoppelfeld an dem wir

vorbei kamen, auch das Entfernen von der Gruppe sowie das Zurückreiten hin geübt. Dabei konnten sich die Pferde im Galopp, Trab oder wie Paloma im Paso Llano lockern. Auch unterwegs gab es kleine Trab-Reprisen, bei denen ich natürlich töltete. Im Straßenverkehr benutzten wir oft die Bundesstraße und durchritten etliche Dörfer im Verband mit zwei Pferden nebeneinander. Man wundert sich doch, wie schnell die Pferde diesen Verband als ihre Herde anerkennen und vertrauensvoll ruhig auch bei Überholmanövern von Lastwagen, Bussen und vielen doch recht schnellen und dicht vorbeifahrenden Autos bleiben. Eine gute Übung für die Verkehrssicherheit. Die meisten anderen Verkehrsteilnehmer sahen uns auch nicht unbedingt als Hindernis, sondern freuten sich und winkten. Reitergruppen fallen eben auf. Überhaupt legten wir Wert auf eine freundliche Ausstrahlung und grüßten die Passanten, die uns begegneten. Für die war es zum Teil ein rechtes Schauspiel, wenn wir, nun mit zehn Pferden hintereinander reitend, auf Kommando "links um Marsch", die Straße in einer Linie in die entgegengesetzte Richtung überquerten.



Die Lehrgangsteilnehmer beim praktischen Unterricht.

Als dann am letzten Tag des Kurses nach der theoretischen Prüfung, die schon am Samstag absolviert wurde, der Prüfungsritt beendet war, konnten alle Prüflinge ihren Teilnahmechein, der auch von der FN anerkannt ist, und die Anstecknadel von der Prüferin des ETCD's in Empfang nehmen.

Diese Veranstaltung war für mich zum Beispiel eine Möglichkeit, die Verwendungsmöglichkeit der Paso Peruanos auch mit anderen Rassen zusammen zu demonstrieren, gerade in einer Region, in der sie noch nicht so verbreitet sind.

...an einer...  
 iv, **Rassiger ER** aus bestem Hause,  
 nd mit spektakulärem Gangvermö-  
 sig gen, sucht nette **SIE** für gemein-  
 ans same Stunden

RDLF *Jeque*

\*AV Sol de Paljan  
 \*PK Sultan  
 FPC La Candelaria (El Cid)  
 \*ENS Domingo  
 La Rinconada  
 \*Restiaba (AEV Regional)



1991 in Santa Ynez (CA), USA geboren, komme ich aus bestem Hause, denn meine Mutter ist eine Vollschwester zum USA Laureado Zuchthengst RDS Don Diego de la Vega.

Mein spektakuläres Gangvermögen und mein extrem korrektes Exterieur machen mich zu etwas ganz Besonderem. Ich vereinige in mir Stärke, Brio, Schönheit, Gang, Weichheit, Intelligenz, Charakter sowie Kraft.

1998 war ich in den USA mehrfacher Champion of Champions der Zucht- und Performance-Hengste. Meine Fohlen sind charismatisch, stark, elegant, schön, und haben ein sehr gutes Gangwerk.

Nun bin ich nach Deutschland ausgewandert und freue mich darauf, die Zuchtlinien hier zu stärken.

Wie wär's mit 'nem Date ??

*M. Klein*



*MX*  
 Gestüt Naafbachtal

Ausbildung • Deckstation • Import • Verkauf • Zubehör

Wir bieten Ihnen ständig eine große Auswahl an Fohlen, Jungtieren sowie gerittenen Zucht- und Freizeitpferden (Info-Video 10,- Euro)  
 Inh. Micheline Klein • D-53819 Neunkirchen-Seelscheid • www.peruano.de  
 Tel. (0 22 47) 97 63 22 • Fax (0 22 47) 97 63 33 • e-mail: paso@peruano.de

Artwork: www.studio242.de • Fotos: D. Pyle, K. Jasson

# Buchbesprechung

## “Gymnastizierung von Gangpferden”

von Sandra Eggert



Endlich ein Buch, das nicht nur oberflächlich die Gangpferde allgemein betrachtet, sondern tiefer in die Materie geht. Es wird kein allgemeines Patentrezept zum Training gegeben, sondern detailliert auf Einzelheiten eingegangen. So wird auch die jeweilige Gangmechanik der Rassen berücksichtigt, beim Paso Peruano z.B. der

Termino und die Passverschiebung im Sobreandando.

Verständlich und anschaulich ist beschrieben, welche

Schwierigkeiten sich beim Reiten der Spezialgänge ergeben können, welche Übungen zur Korrektur von Taktfehlern möglich sind und welche Lektionen für einzelne Rassen besonders geeignet, bzw. weniger geeignet sind.

Insgesamt ist das Buch sehr schön gestaltet. Viele Fotos und Skizzen unterstützen den Text, der keinesfalls trocken und zu theoretisch ist.

Hat man erst einmal begonnen das Buch zu lesen, legt man es nicht so schnell wieder zur Seite. Ein Buch von erfahrenen Profies (Andrea Jänisch und Kaja Stührenberg) geschrieben, für jeden Gangpferdereiter- und interessenten wärmstens zu empfehlen!

Erschienen 2001 im Cadmos Verlag GmbH, Lüneburg

ISBN 3-86127-361-6

## Mit Gangpferden zur klassischen Dressur

von Norbert Fragemann

Bent Branderup, ein gebürtiger Däne mit Wohnsitz in Schleswig-Holstein, ist zur Zeit sicher der populärste Reiter und Lehrer klassischer Reitweisen.

Grundlagen sind unter anderem die Lehren von Pluvinel und Guérinière, wie sie bis heute eindrucksvoll an der spanischen Hofreitschule in Wien gelehrt und gezeigt werden. Er verbrachte unter anderem längere Zeit auf Island, er weiß also, was Tölt und Pass sind und kennt die Möglichkeiten ihrer Verschiebung in alle Richtungen. Er vermittelte auch bei den Gangpferden anschaulich, dass die Lösung vieler Probleme in einer, von der Basis auf soliden, von Pferd und Reiter nachzuvollziehenden Grundgymnastizierung liegt. Diese muß nicht die perfekte Arbeit mit der Doppellonge sein. Schon einfache Biegeübungen an der Hand und unter dem Sattel korrekt ausgeführt bringen Gelöstheit.

Zwei Kursteilnehmer kamen mit Pasos angereist. Dagmar Martin mit einer hochsensiblen Paso Peruano Stute und Doris Sperber mit einer sehr agilen und temperamentvollen Faso Fino Stute. Der Kurs lief ab wie kurze Wochenendkurse im allgemeinen. Die Teilnehmer stellten ihre Pferde vor, mit den Hinweisen auf das eine oder andere Problem und ihren Wünschen nach

Abhilfe bzw. Möglichkeiten der Förderung für Pferd und Reiter, immer bezogen auf die Grundsätze klassischer Dressur.

Der Unterricht teilte sich auf in Praxis und Theorie, beides kompetent und fundiert von Bent Branderup vermittelt.

Spätestens jetzt wird sich so mancher fragen: Lohnt sich das denn mit einem Gangpferd, an solch einem Kurs teilzunehmen? Bei Bent Branderup lohnt es sich durchaus, da er mit Wissen und Erfahrung die Grundlagen der klassischen Dressur auch für die Ausbildung von Gangpferden vermitteln kann. Balance für Pferd und Reiter. Seitengänge wie "Schulterherein" helfen nicht nur der körperlichen Beweglichkeit, sondern auch die reiterlichen Hilfen am Boden und im Sattel zu verfeinern.

Auch für Gangpferde gilt: nur ein Pferd, das sich in innerer und äußerer Balance befindet, ist gelöst und aufnahmebereit. Außerdem: wer sich gut biegen kann, kann auch gut geradeaus laufen.

Bei beiden Gangpferden war zu sehen, dass sie ruhiger wurden, gelassener ihre Übungen absolvierten und für Pferde und ihre Reiterinnen zu Hause noch die Bewältigung von Hausaufgaben wartete. Was auch für alle übrigen Teilnehmer galt.



Anzeige Hilke Thomas

# Hengste und ihre Nachkommen

## Teil 4: Onyx DLG

von Dagmar Martin



**Onyx DLG**, geb. 30.03.1982  
M: Gracia, V: Mercurio H-S  
Onyx lebt im Offenstall in der Nähe seiner Stuten. Er wird auf Geländeritten gefordert, hat ein sehr freundliches Wesen, ist ein ideales Pferd für Neulinge, die das erste Mal auf einem Paso Peruano reiten. Seine 20 Jahre sieht man ihm nicht an. Er ist gesund und fit, wird regelmäßig in der Zucht eingesetzt und vererbt seinen Nachkommen all seine guten Eigenschaften.



### **Elena PT**

M.Ebano MD,  
geb. 3/92  
Hochsensible, sehr menschenbezogene, liebe, große (153 cm Stm.) Stute. Im Umgang mit Kindern vorsichtig und geduldig.  
Es ist ein Genuß, dieses Pferd zu reiten.  
Bes. H. Poppinga



### **Baya PT**

M. Fresa 17 CC, geb. 3/93  
1996 kam Baya, zu mir. Im Flegelalter von 3 Jahren fochten wir beide so machen Streit aus. Z.B. wenn sie der Meinung war, Aufhelfern und Hufe geben müsste nicht sein. Aber ich kann genauso stur sein wie sie und inzwischen gibt es dort keinerlei Probleme mehr.  
Mit 57 Jahren fing ich - nach über 20 Jahren - wieder an zu reiten. Dabei war anfangs eine ältere Ponystute ("Peppi" sei gedankt!) meine Lehrmeisterin.  
Nun, am 1. Dezember, wollte ich es wissen: Ich sattelte Baya, ging mit ihr alleine ins Gelände und wir beide machten unseren ersten Ausritt. Das Vertrauen, das ich von Anfang an in Baya setzte, gibt sie mir zurück. Ich bin stolz auf uns beide.  
H.Markesz-Lubczyk



### **Doncel PT**

Mutter Diana DLG,  
geb. 3/95  
Großer (156 cm Stm.) dunkelbrauner Wallach, sehr gelehrt, weicher, gleichmäßiger Tölt, western angeritten, erhält dressurmäßige Ausbildung, ideales Wanderreitpferd  
Bes. Josef Adam



### **Yaro PT**

M. Piura -Severina PT, geb. 5/90  
Großer, dunkelbrauner Wallach, Vielseitig einsetzbar: Trail, Orientierungsritte, Spazierenreiten, leichte Dressuraufgaben, Schlittenfahren.  
Bes. Fam. Witt

# www.paso-peruano.de

## Die neuen Internetseiten der PPV

von Christian Melüh

Nachdem die "Pasollano News" bereits vor einem halben Jahr ein modernes Layout erhalten haben, zeigt sich die PPV jetzt auch von einer ganz neuen (Internet-) Seite. **www.paso-peruano.de** wurde von Anke Peters gestaltet, die nicht nur selbst vier Pasos besitzt, sondern auch im "Ausschuss für Öffentlichkeitsarbeit" der PPV aktiv ist. "Mein Ziel war es, die Seite so übersichtlich und bedienerfreundlich wie möglich aufzubauen", erklärt die junge Webdesignerin. "Alle Informationen, die den Usern auf den alten Seiten zur Verfügung standen, sollten auch auf den neuen Seiten zu finden sein - unkompliziert und schnell." Bereits die Startseite wirkt so freundlich und einladend, dass der User einfach Lust bekommt, sich in den interessanten und sehr umfangreichen Internetauftritt der PPV zu vertiefen. Unter der Rubrik "News" wird er beispielsweise über jede Aktualisierung informiert: Er erfährt hier, wer im Fotowettbewerb gewonnen oder was sich in den Termin- und Verkaufspferdelisten getan hat. So muss er nicht jedes Mal auf allen Seiten nach Änderungen suchen. Während die Rubrik "Der Paso Peruano" alles Wissenswerte über unsere außergewöhnlichen Pferde bereit hält und die



Rubrik "Die Züchter" die Suche nach dem Traumpferd oder einem Deckhengst vereinfachen soll, stellt sich in einer weiteren Rubrik "Die PPV" vor: Hier kann der User ganz bequem Informationsmaterial bestellen oder auch gleich seine Mitgliedschaft beantragen. Unter "Die Presse" findet er alle Ausgaben der "Pasollano News" als Download sowie eine umfangreiche Sammlung von Artikeln aus verschiedenen Pferdezeitschriften. Und in der Rubrik "Die Anzeigen" kann der User schließlich auf eine wahre Entdeckungsreise gehen: Ganz gleich, ob er ein Pferd, einen peruanischen Sattel oder eine Reitbeteiligung sucht, hier wird er garantiert fündig.

"Alle Nutzer der Seite sind herzlich eingeladen, mir ihre Anzeigentexte zu schicken," sagt Anke Peters (Anke.Peters@paso-peruano.de oder per Post). "Auch Fotos werden gerne aufgenommen - für PPV-Mitglieder natürlich kostenlos."

www.paso-peruano.de ist - um ein Resümee zu ziehen - eine durch und durch gelungene Internetseite, ein sowohl optisch als auch inhaltlich bemerkenswerter Auftritt im WorldWideWeb.

# Hengstliste Paso Peruanos 2002 (erstellt von Dagmar Martin, Zuchtreferentin der PPV)

Name Jahrgang	Farbe	Vater Mutter	Züchter	Besitzer	K= Körung LP=Leist.Prüf.
<b>Altivo KCO</b> , 1990	Rappe	Lozano KCOx Salamanquina CC	K-C.Otte Oberadlhof	Micheline Klein Gest.Naafbachtal	K = 1994 LP =1994
<b>Antar SRV</b> , 1984	Dunkelbr.	Ayacucho JMH x Brujada EM	S. Rajkovic, Lima, Peru	N.Martin, Riedwiesenhof	K = 1991 LP =1991
<b>Arrabal WF</b> , 1988	Fuchs	Solido CMT x Fineza de Ica	C. Malpartida, Lima, Peru	Hans-Jürgen, Siegling	K = 1995 LP =1995
<b>Bailarin</b> , 1990	Fuchs	Bonni HB x Sonata DLG	M.Plag, Asbach	M. Plag, Asbach	K = 1993 LP =1994
<b>Bonni HB</b> , 1984	Fuchs	Bolero x Poesia	H. Bargholz, Hagen	H. Bargholz, Hagen	K = 1986 LP =1989
<b>Danzarin Suizo</b> , 1978	Brauner	Mercurio x Sentencia	CSM Baar/CH	CSM Baar/CH	K = 1984 LP =1985
<b>Destino DN</b> , 1984	Palomino	Destino x Requena DN	R.+D. Dean, Mabank, Tx,USA	Dr. E. Trinkl, Morsbach	K = 1995 LP =1995
<b>Diamante EWT</b> , 1998	Falbe	Destino DN x Dona Chiflada NKW	Dr. E.Trinkel, Morsbach	Dr. E.Trinkel, Morsbach	K = 2001
<b>Domingo de Mayo RDS</b> 1991	Fuchs	Domingo RDS x Cinco de Mayo	R.Del Solar, Ca, USA	A.+V.Tschümperlin, Baar, CH	K = 1995 LP =1997
<b>Domingo Rey</b> , 1992	Brauner	Rey de Reyes x Lunascia	R.Del Solar, CA,USA	H. Bargholz, Hagen	K = 1995 LP =1997
<b>Don Pedro PGM</b> , 1984	Fuchs	Equinox x Pirueta DLG	R. Högn, Hausen	M. Pütz, Schleiden	K = 1988 LP =1989
<b>Dorado RW</b> , 1983	Fuchs	Mercurio x Pintiparado Chiquita	R. Weiss, Erding	R. Weiss, Erding	K = 1985 LP =1986
<b>Eldorado PT</b> , 1983	Fuchs	Equinox x Penuria	Piehler/Thomas, Rittmarshausen	Gangpferdezentr.Aegidienberg	K = 1988LP =1988
<b>El Peruan</b> , 1982	Brauner	Tupac Amaru x Reina Nueva	W. Feldmann, Bad Honnef	M. Nisius, Gestüt El Peruan	K = 1986 LP =1987
<b>Feliciano GK</b> , 1995	Brauner	Socrates ERM x La Tinguina	G, Knörzer, GB	Micheline, Klein,Gest. Naafbachtal	K = 1997
<b>Flagrante PT</b> , 1996	Braun	Onyx DLG x Fresa 17 CC	Piehler/Thomas, Gleichen	Piehler/Thomas, Gleichen	K = 1996 Braun
<b>Galante</b> , 1979	Fuchs	Piloto x Aroma	M. Turk, USA	A.+V.Tschümperlin, Baar, CH	K = 1995 LP =1995
<b>Galpon RyR</b> , 1996	Fuchs	Principe de la Solana x Gala RyR	B.& R. Risso, USA	P. Küenzi, CH-Wangen	K = 1998
<b>Garrido EML</b> , 1993	Palomino	Trovador JJB KF x Genoveva PV	E.+ M. Lunz, Lonnerstadt	Piehler/Thomas, Rittmarshausen	K = 1997
<b>Geronimo EML</b> , 1994	Palomino	Mercurio x Genoveva PV	E.+ M. Lunz, Lonnerstadt	M. Schröter, Niederhershof	K = 1997
<b>Helvetico CSM</b> , 1982	Fuchs	Osado x Melindrosa	CSM, Baar, CH	Carla Tschümperlin, Baar, CH	K = 1995
<b>Imperioso MvM</b> , 1999	Dunkelf.	SansanPrincesa PdT	Mireille v. Meer, NL, Manrik	I. Hellwig, Obererbach	K = 2001
<b>Marquez CSB</b> , 1987	Fuchs	Carisma x Canaria	C. Duarte Bode, Lima, Peru	Fam. Küttner, Hofg. Martinsberg	K = 1991 LP =1991
<b>Nañito MSP</b> , 1987	Dunkelbr.	Audaz MSP x Aleluya JRM	M. Sanches Par, Peru	Felipe Weiss, Wihr au Val, F	K = 1997 LP =1997
<b>Onyx DLG</b> , 1982	Dunkelbr.	Mercurio x Gracia	D. Grebe, Daubach	Piehler / Thomas, Rittmarshausen	K = 1985 LP =1986
<b>Provinciano FPC</b> , 1978	Fuchs	El Cid FPC x Dona Sol FPC	F. Peschiera C., Chincha, Peru	K.C.Otte, Oberadlhof	K = 1982 LP =1983
<b>Rey de Fuego</b> , 1990	Dunkelbr	El Fuego x Remolinita	J. Ward, Ca. USA	Gisela Bouton, München	K = 1995
<b>Sanson</b> , 1989	Dunkelf.	Destino x Reina Victoria	Mary Donald, USA	M.v.Meer, NL, Leersum	K = 1995
<b>Socrates ERM</b> , 1984	Rappe	Mariscal JEM x Soberbia AEV	E. Risso Montes, Peru	Micheline Klein, Gest.Naafbachtal	
<b>Serrano AV</b> , 1986	Dkl.-Fuchs	Sol de Paijan x AVHuapa BC	A.Vasquez, Hca. Paijan, Peru	Ariane Glaess, Asbach	K = 1990 LP =1991
<b>Soberbio MOH</b> , 1989	Schimmel	Solterito MOH x Soledad d.M. VTS	M.+ O. Hein, Lima, Peru	W. Feldmann, Aegidienberg	K = 1994 LP =1994

Tiefgefriersperma von folgenden Hengsten erhältlich:

Tupac Amaru, Bolero, Soberbio